



Bewerbungsaufwurf bezüglich einer  
zeitweiligen Bezeichnung  
im Unterrichtswesen der  
Gemeinde EUPEN  
Schuljahr 2024 – 2025

### I. Liste der Anwerbungsämter

Siehe Bewerbungsformular

### II. Bezeichnungsbedingungen

Als zeitweiliges Personalmitglied darf nur bezeichnet werden, wer folgende Bedingungen erfüllt:

1. Erfüllung einer der folgenden Bedingungen:
  - a) Bürger der Europäischen Union oder Familienangehöriger eines Unionsbürgers im Sinne von Artikel 4 §2 des Gesetzes vom 22. Juni 1964 über das Statut der Personalmitglieder des staatlichen Unterrichtswesens sein; die Regierung kann eine Abweichung von dieser Bedingung gewähren;
  - b) den Status als langfristig aufenthaltsberechtigter Drittstaatsangehöriger laut den Bestimmungen des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern besitzen;
  - c) die Rechtsstellung als Flüchtling oder den subsidiären Schutzstatus laut den Bestimmungen desselben Gesetzes vom 15. Dezember 1980 besitzen;
  - d) den Aufenthaltstitel in Anwendung der Artikel 61/2 bis 61/5 desselben Gesetzes vom 15. Dezember 1980 besitzen;
2. ein Verhalten haben, das den Anforderungen des Amtes entspricht;
3. die bürgerlichen und politischen Rechte besitzen;
4. den Milizgesetzen genügt haben;
5. Inhaber des erforderlichen Befähigungsnachweises sein, der dem zu vergebenden Amt entspricht, im Sinne von Artikel 20 des Dekretes zur Festlegung des Statuts der subventionierten Personalmitglieder des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens und der offiziellen subventionierten psycho-medizinisch-sozialen Zentren vom 29.03.2004
6. bei Amtsantritt ein höchstens sechs Monate vorher ausgestelltes ärztliches Attest abgeben, aus dem hervorgeht, dass sein Gesundheitszustand weder die Gesundheit der Schüler beziehungsweise Studenten noch die der anderen Personalmitglieder in Gefahr bringt;
7. den Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen in Bezug auf die Sprachenregelung entsprechen;
8. die Bewerbung in der Form und in der Frist, die im Aufruf an die Bewerber festgelegt sind, eingereicht haben.

### III. Bewerbung

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbungsunterlagen spätestens bis zum 30. April 2024 einschließlich (Datum des Poststempels gilt) per Einschreiben oder gegen Empfangsbestätigung an nachstehende Adresse zu senden:

## Stadtverwaltung EUPEN (Schuldienst)

Am Stadthaus 1

4700 Eupen

### IV. Form der Bewerbung und zusätzliche Belege

1. Die Bewerbungsunterlagen sind bis zum Ablauf der oben genannten Bewerbungsfrist auf den Internetseiten der Gemeinde abrufbar.
2. Den ausgefüllten Bewerbungsunterlagen sind folgende Belege beizufügen:
  - a) ein Motivationsschreiben mit Foto;
  - b) eine Kopie des in den letzten 3 Monaten ausgestellten Auszuges aus dem Strafregister (laut Artikel 596.2). Das Original ist bei einer Bezeichnung nachzureichen;
  - c) eine Kopie der erforderlichen Diplome, Befähigungsnachweise oder Zeugnisse;
  - d) eine Kopie des Abschlusszeugnisses der Ober- bzw. der Unterstufe des Sekundarunterrichts;
  - e) eine Kopie der gegebenenfalls erworbenen Zusatzdiplome, falls diese einen Bezug zur Tätigkeit aufweisen;
  - f) eine Kopie der Sprachzertifikate zum Nachweis der Sprachkenntnis;
  - g) eine Kopie der Bescheinigungen über die Teilnahme an Weiterbildungsmaßnahmen der letzten vier Jahre (inkl. Umfang und Zeitpunkt);
  - h) eine Kopie des letzten Beurteilungsberichtes, ausgestellt durch eine der Grundschulen des Schulträgers der Stadt Eupen

Anhand der angeführten Belege überprüft der Schuldienst, ob der Kandidat alle erforderlichen Bedingungen erfüllt. Weiterbildungsbelege können digital bis zum 30.04.2024 nachgereicht werden.

Falls ein oder mehrere Dokumente dem Bewerbungsschreiben nicht beigelegt werden können, müssen die Kandidaten diese bei der oben erwähnten Adresse bis zum 15. Juli 2024 nachreichen.

### V. Bemerkungen

1. Die Personen, die in diesem Jahr ihr Studium erfolgreich abschließen, dürfen sich gleichfalls bewerben. Da das Original des erforderlichen Diploms oder des entsprechenden Nachweises meistens nicht vorliegt muss **eine provisorische Bescheinigung (provisorische Formel)** bis zum 15. Juli eingereicht werden. Die Kopie des Originals ist in diesem Fall sofort bei Erhalt nachzureichen.
2. Die Kandidaten, die bereits im letzten Jahr eine Bewerbung eingereicht haben, müssen sich auch dieses Jahr wieder bewerben, es sei denn, das Personalmitglied hat für das betreffende Amt bereits eine **Bezeichnung auf unbestimmte Dauer ab Dienstbeginn** erhalten, oder es möchte sich für ein anderes Amt bewerben.
3. Nur wer tatsächlich im kommenden Schuljahr eine Stelle im Unterrichtswesen der Stadt EUPEN bekleiden möchte, sollte eine Bewerbung einreichen.
4. Die Bewerbungsunterlagen werden aus Datenschutzgründen nur ein Jahr bei der Stadt aufbewahrt.
5. Sollten Fragen bestehen, stehen der Schuldienst der Stadt Eupen unter 087/59.58.36 – [schuldienst@eupen.be](mailto:schuldienst@eupen.be) - zur Verfügung
6. Alle Informationen zu sprachlichen Anforderungen im Unterrichtswesen entnehmen Sie folgender Internetseite: <http://www.ostbelgien.be/desktopdefault.aspx/tabid-2315-57198/>

**Bewerbung Offizielles Subventioniertes Unterrichtswesen  
Stadt EUPEN  
Schuljahr 2024-2025**

Name (bei verheirateten Personalmitgliedern bitte den Mädchennamen angeben)			
Vorname			
Adresse			
Geburtsdatum		Nationalregisternummer	
Staatsangehörigkeit		Männlich/weiblich/divers	

**Kontaktangaben**

Telefon Festnetz		Handy	
E-Mail			

**Angestrebter Beschäftigungsumfang**

Vollzeit	Teilzeit	
	min. Stundenanzahl	max. Stundenanzahl

**Vorherige Beschäftigungen**

Schule	Amt	Beginn	Ende

**Letzter Beurteilungsbericht beim Schulträger Stadt Eupen**

Schule	Erhalten am	Note

### Diplome/Gleichstellungen

Bezeichnung des Diploms mit Angabe des Wahlfaches	Schule	erhalten am
Gleichstellung durch ein belgisches Ministerium: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein		

### Sprachennachweis

#### Deutsch

Nachweis	Schule/Jury	erhalten am
<input type="checkbox"/> Abitur in deutscher Sprache		
<input type="checkbox"/> Diplom in deutscher Sprache		
<input type="checkbox"/> Sprachenprüfung – gründlich	Ministerium der Deutschsprach. Gemein.	
<input type="checkbox"/> Sprachenprüfung – ausreichend	Ministerium der Deutschsprach. Gemein.	
<input type="checkbox"/> Sprachenprüfung – elementar	Ministerium der Deutschsprach. Gemein.	

#### Französisch

Nachweis	Schule/Jury	erhalten am																																			
<input type="checkbox"/> Abitur in franz. Sprache																																					
<input type="checkbox"/> Diplom in franz. Sprache																																					
<input type="checkbox"/> Sprachenprüfung – gründlich	Ministerium der Deutschsprach. Gemein.																																				
<input type="checkbox"/> Sprachenprüfung – ausreichend	Ministerium der Deutschsprach. Gemein.																																				
<input type="checkbox"/> Delf-Test Genauere Bezeichnung mit Angabe der erreichten % in jedem Bereich	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>A1</th> <th>A2</th> <th>B1</th> <th>B2</th> <th>C1</th> <th>C2</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Schrift.</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Mündl.</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Hören</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Lesen</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		A1	A2	B1	B2	C1	C2	Schrift.							Mündl.							Hören							Lesen							
	A1	A2	B1	B2	C1	C2																															
Schrift.																																					
Mündl.																																					
Hören																																					
Lesen																																					
Andere: Bitte präzisieren																																					

Zusatzausbildungen - Förderpädagogik, Religion, Französisch Fremdsprachendidaktik, Deutsch als Zweitsprache, Ethik ...-  
 (Kopien bitte beifügen! Nicht belegte Ausbildungen können nicht berücksichtigt werden)

Bezeichnung der Ausbildung	Organisation	erhalten am	Anzahl ECTS-Punkte

Weiterbildung (Bitte Kopien der Teilnahmebestätigungen beifügen)

Bezeichnung der Weiterbildung	Organisation	Zeitlicher Umfang

Derzeitige statutarische Situation

Ernennungen

Schule/Träger	Amt	Anzahl Stunden

Bezeichnungen auf unbestimmte Dauer

Schule/Träger	Amt	Anzahl Stunden

Bezeichnungen auf unbestimmte Dauer ab Dienstbeginn

Schule/Träger	Amt	Anzahl Stunden

Bitte die Anwerbungsämter in der bevorzugten Reihenfolge und Stundenumfang angeben (jede Zahl nur einmal benutzen)

**I. Erziehungshilfspersonal**

<b>Deutschsprachige Abteilung</b>		<b>Französischsprachige Abteilung</b>	
Kindergartenassistent		Kindergartenassistent	

**II. Verwaltungspersonal**

Chefsekretär	
--------------	--

**III. Lehrpersonal**

<b>Deutschsprachige Abteilung</b>		<b>Französischsprachige Abteilung</b>	
Kindergärtner		Kindergärtner	
Fachlehrer f. fremdsprachliche Aktivitäten im Kindergarten		Fachlehrer f. fremdsprachliche Aktivitäten im Kindergarten	
Primarschullehrer		Primarschullehrer	
Fachlehrer der ersten Fremdsprache (Französisch)		Fachlehrer der ersten Fremdsprache (Deutsch)	
Förderpädagoge im Regelgrundschulwesen		Förderpädagoge im Regelgrundschulwesen	
Fachlehrer für Leibeserziehung		Fachlehrer für Leibeserziehung	
Lehrer für nichtkonfessionelle Sittenlehre		Lehrer für nichtkonfessionelle Sittenlehre	
Lehrer für katholische Religion		Lehrer für katholische Religion	
Lehrer für protestantische Religion		Lehrer für protestantische Religion	
Lehrer für israelitische Religion		Lehrer für israelitische Religion	
Lehrer für islamische Religion		Lehrer für islamische Religion	
Lehrer für orthodoxe Religion		Lehrer für orthodoxe Religion	
Lehrer für Sprachlernklassen oder Sprachlernkurse		Lehrer für Sprachlernklassen oder Sprachlernkurse	

Ich bewerbe mich hiermit für das Schuljahr 2024-2025 um eine Stelle als \_\_\_\_\_ in der Gemeinde EUPEN

**Unterschrift:**

**Datum:**

## **DATENSCHUTZ**

Die Stadtverwaltung Eupen, *Am Stadthaus 1, 4700 Eupen*, ist verantwortlicher Verarbeiter Ihrer Daten gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (EU) Nr. 2016/679 vom 27. April 2016 und dem Gesetz vom 30. Juli 2018 über den Schutz natürlicher Personen hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten. Sie verwendet diese Daten nur für den angegebenen Zweck und die angegebene Dauer. Ihre Persönlichkeitsrechte erfahren daher eine besondere Beachtung. Sie verfügen im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben über folgende Rechte: Auskunft, Berichtigung oder Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und Datenübertragbarkeit. Sie erreichen unseren Datenschutzbeauftragten, Herrn Théo Bolle, unter [datenschutz@eupen.be](mailto:datenschutz@eupen.be). Für weitere Informationen: <https://www.eupen.be/datenschutzerklaerung/>  
Datenschutz-Beschwerden können an die Datenschutzbehörde, *Rue de la Presse 35, 1000 Brüssel*, gerichtet werden.

Für weitere Informationen: <https://www.datenschutzbehörde.be>

## **VERWALTUNGSAUFSICHT**

Gemäß dem Dekret vom 20. Dezember 2004 zur Regelung der gewöhnlichen Verwaltungsaufsicht über die Gemeinden des deutschen Sprachgebietes kann bei der Regierung eine Beschwerde gegen einen Beschluss einer untergeordneten Behörde eingelegt werden.

Die unterschriebene Beschwerde ist binnen 20 Tage ab Beschlussfassung bzw. ab Kenntnissnahme des Beschlusses beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Fachbereich Lokale Behörden, Gospertstraße 1, 4700 Eupen, einzureichen.

Eine Beschwerde bei der Regierung hat für den Beschwerdeführer eine aussetzende Wirkung auf die Klagefrist vor dem Staatsrat.

Für weitere Informationen: [www.ostbelgienlive.be](http://www.ostbelgienlive.be)

## **BESCHWERDEMÖGLICHKEIT**

Gemäß dem Dekret vom 26. Mai 2009 zur Schaffung einer Ombudsperson für die Deutschsprachige Gemeinschaft ist die Ombudsperson der DG zuständig, Beschwerden über die Arbeitsweise und die Amtshandlungen der Verwaltungsbehörden in ihren Beziehungen zu den Bürgern zu untersuchen und in den bestehenden Konflikten zu vermitteln.

Die Beschwerde ist ohne Formvorgabe der Ombudsperson der DG, Platz des Parlaments 1, 4700 Eupen, (Telefon: 0800/98759, [beschwerde@dg-ombudsdienst.be](mailto:beschwerde@dg-ombudsdienst.be)) zu übermitteln.

Eine Beschwerde bei der Ombudsperson der DG hat für den Beschwerdeführer eine aussetzende Wirkung auf die Klagefrist vor dem Staatsrat (siehe unten).

Die Leistungen der Ombudsperson der DG sind für den Beschwerdeführer kostenfrei.

Für weitere Informationen: <http://www.dg-ombudsdienst.be/>

## **RECHTSBEHELFF**

Gemäß den koordinierten Gesetzen über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 kann gegen Rechtshandlungen der Verwaltungsbehörden eine Nichtigkeitsklage beim Staatsrat eingereicht werden. Die Klage wird eingereicht wegen Verletzung wesentlicher oder unter Androhung der Nichtigkeit auferlegter Formvorschriften, wegen Befugnisüberschreitung oder wegen Befugnismissbrauch.

Die unterschriebene Klage hat innerhalb einer Frist von 60 Tagen nach Mitteilung der Entscheidung entweder mittels Einschreibebrief bei der Kanzlei des Staatsrates, rue de la Science 33, 1040 Brüssel, oder auf elektronischem Weg (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be/>) zu erfolgen. Der Gegenpartei wird eine Abschrift der Klage zur Information zugesendet. Pro klagende Partei ist eine Gebühr von 200 EUR zu entrichten.

Durch eine beim Ombudsmann der DG eingereichte Beschwerde gegen die vorliegende Rechtshandlung wird für den Beschwerdeführer die Klagefrist vor dem Staatsrat ausgesetzt. Die verbleibende Frist setzt entweder zu dem Zeitpunkt ein, zu dem der Beschwerdeführer von der Entscheidung in Kenntnis gesetzt wird, dass seine Beschwerde vom Ombudsmann der DG nicht behandelt wird oder abgewiesen wird, oder nach Ablauf einer Frist von vier Monaten, die ab Einreichung der Beschwerde einsetzt, wenn die Entscheidung nicht früher getroffen worden ist. In letzterem Fall weist der Beschwerdeführer dies durch eine Bescheinigung des Ombudsmanns der DG nach.

Für weitere Informationen: <http://www.raadvst-consetat.be/>

Um zu erfahren ob es sich lohnt, vor den Staatsrat zu ziehen und ob es Alternativen zu einem Staatsratverfahren gibt, können Sie sich an den „ersten juristischen Beistand“ wenden. Es handelt sich um eine offene Sprechstunde ohne Termin, eingerichtet durch die Rechtsanwaltskammer Eupen. Sie erhalten dort eine erste mündliche Einschätzung zu Ihrem Fall. Um die genauen Uhrzeiten der Sprechstunden zu erfahren, rufen Sie bitte folgende Telefonnummer an: 0492 192171.